



RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC
11 Laurier St./11 rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau, Québec K1A 0S5

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Construction Services Division/Division des services de
construction
11 Laurier St./11 Rue Laurier
3C2, Place du Portage
Phase III
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet Travaux resurfaçage des voies routi	
Solicitation No. - N° de l'invitation 39903-170144/A	Amendment No. - N° modif. 003
Client Reference No. - N° de référence du client 39903-170144	Date 2016-08-03
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$FG-359-71146	
File No. - N° de dossier fg359.39903-170144	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-08-11	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Benoit, Marie-Eve	Buyer Id - Id de l'acheteur fg359
Telephone No. - N° de téléphone (819) 420-0720 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Canadian Food Inspection. 59 rue Camelot Drive Ottawa, ON, K1A 0Y9 ATT: Celine Tremblay	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation

39903-170144/A

Amd. No. - N° de la modif.

003

Buyer ID - Id de l'acheteur

FG359

Client Ref. No. - N° de réf. du client

39903-170144

File No. - N° du dossier

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

LE BUT DE CET AMENDMENT EST D'ÉMETTRE:

1. Appendice 1 – Formulaire de prix combinés (1 page)

Supprimer entièrement

et

Remplacer par l'appendice 1 – Formulaire de prix combinés (2 pages) Révision 2 ci-jointe.

2. L'Addenda 002 ci-joint.

S'il vous plaît utiliser l'Appendice 1 – Formulaire de prix combinés (2 pages) Révision 2 mise à jour pour la soumission à l'appel d'offre.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DE LA DEMANDE D'INFORMATION RESTENT LES MÊMES.

APPENDICE 1 - FORMULAIRE DE PRIX COMBINÉS (2 pages) Révision 2

- 1) Les prix unitaires seront retenus pour établir le montant total des prix calculés. Toute erreur arithmétique à cet appendice sera corrigée par le Canada.
- 2) Le Canada peut rejeter la soumission si quelconque des prix soumis ne tient pas fidèlement compte du coût de l'exécution de la partie des travaux à laquelle ce prix s'applique.

MONTANT FORFAITAIRE

Le montant forfaitaire désigne la partie des travaux qui est assujettie à un arrangement à prix forfaitaire.

- (a) Les travaux inclus dans le montant forfaitaire représentent tous les travaux qui ne sont pas inclus dans le tableau des prix unitaires.

MONTANT FORFAITAIRE (MF) Excluant les taxes applicable(s)	
---	--

ALLOCATIONS MONÉTAIRES (section 01 21 00)

ALLOCATIONS MONÉTAIRES (AM) Excluant les taxes applicable(s)	18 500.00\$
--	-------------

TABLEAU DES PRIX UNITAIRES

Le tableau des prix unitaires désigne la partie des travaux qui est assujettie à un arrangement à prix unitaires.

- a) Les travaux faisant partie de chaque article sont tels que décrits aux sections du devis en référence.
- b) Le prix unitaire ne doit pas inclure de montants pour des travaux qui ne sont pas inclus aux articles de prix unitaires.

Article	Référence au devis	Catégorie de main-d'œuvre, outillage ou matériaux	Unité de mesure	Quantité Estimative (QE)	Prix unitaire (PU) Excluant les taxe(s) applicables	Prix calculé (QE x PU) Excluant les taxe(s) applicables
Nivellement et excavation						
1	31 22 13	Nivellement et compactage de la couche de base granulaire	m2	35,259		
Pulvérisation sur place de chaussée légère						
2	32 12 16	Béton Superpave de 12,5 mm pour chaussée légère	t	596		
3	32 12 16	Béton Superpave 19 mm pour chaussée légère	t	745		
4	32 11 16.01	Granulats de catégorie A-couche de nivellement de 50 mm au-dessus des matériaux pulvérisés	t	730		
Pulvérisation sur place de chaussée robuste						
5	32 12 16	Superpave 12.5 mm pour chaussée robuste	t	2,535		

Solicitation No. - N° de l'invitation
39903-170144/A

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur
FG359

Client Ref. No. - N° de réf. du client
39903-170144

File No. - N° du dossier

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Article	Référence au devis	Catégorie de main-d'œuvre, outillage ou matériaux	Unité de mesure	Quantité Estimative (QE)	Prix unitaire (PU) Excluant les taxe(s) applicables	Prix calculé (QE x PU) Excluant les taxe(s) applicables
6	32 12 16	Superpave 19 mm pour chaussée robuste	t	3,169		
7	32 11 16.01	Granulats de catégorie A-couche de nivellement de 50 mm au-dessus des matériaux pulvérisés	t	3,104		
Chaussée légère proposée						
8	32 12 16	Béton Superpave 12.5 mm	t	58		
9	32 12 16	Béton Superpave 19 mm	t	73		
10	32 11 16.01	Granulats de catégorie A	t	213		
11	32 11 23	Granulats de catégorie B de type II	t	391		
Chaussée très robuste proposée						
12	32 12 16	Béton Superpave 12.5 mm	t	27		
13	32 12 16	Béton Superpave 19 mm	t	34		
14	32 11 16.01	Granulats de catégorie A	t	101		
15	32 11 23	Granulats de catégorie B de type II	t	231		
TOTAL DES PRIX CALCULÉS (TPC) Excluant les taxes applicable(s)						

MONTANT TOTAL DE LA SOUMISSION (MF + AM + TPC) Excluant les taxes applicable(s)

Les changements suivants au document de soumission entrent immédiatement en vigueur.
Cet addenda fait partie des documents contractuels.

DESSINS

Dessin C101 – Structure Typique de Chaussée pour Travaux

- 1 **SURPRIMER:** Couche de Liaisonnement, Voie De Circulation En Service Réduit 40 mm
- 2 **REEMPLACER par:** Couche de Liaisonnement, Voie De Circulation En Service Réduit 50 mm

Dessin C101 – Structure Typique de Chaussée et ce, aux fins de pulvérisation sur place

- 1 **SURPRIMER:** Couche de Liaisonnement, Voie De Circulation En Service Réduit 40 mm
- 2 **REEMPLACER par:** Couche de Liaisonnement, Voie De Circulation En Service Réduit 50 mm

FIN DE L'ADDENDA